

BOSTITCH®

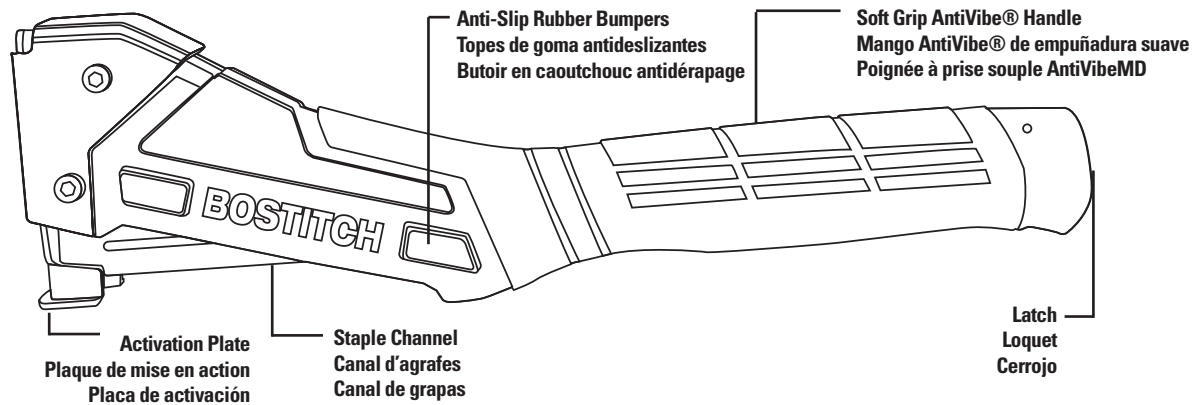
BTHTHT550

Hammer Tacker • Agrafeuse à frapper • Martillo clavadora

www.BOSTITCH.com
©2015 Bostitch Fastening Systems
701 E. Joppa Road
Towson, Maryland 21286
79003421
JULY 2015



79003421



ENGLISH

Uses: BOSTITCH® Staples BTA700 Series, STANLEY® Staples TRA700 Series or Arrow® T50® 5/16" (8mm), 3/8" (10mm), 1/2" (12mm)
Arrow® and T50® are trademarks of Arrow Fastener Co., Inc., CAUTION: Read instructions carefully before operating staple gun and save them for future reference.

⚠ WARNING:

- Read instructions before operating tacker. Save instructions for future use.
- Wear safety goggles. Tool operators and others in work area must wear eye protection to minimize risk of eye injury from flying debris and fasteners when loading, operating and unloading tool.
- Keep out of the reach of children.
- Watch out for electrical wires and other hazards.
- Do not over-reach. Avoid loss of balance or loss of secure footing.
- Unload staples from tool for storage.
- Do not staple electrical wiring.

LOADING STAPLES:

1. Hold hammer tacker upside down as shown in fig. 1 and push up latch to release. Pull slide out.

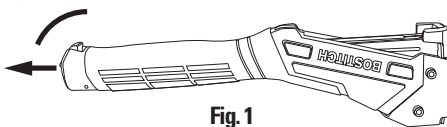


Fig. 1

2. Place up to 2 sticks of staples in bottom channel as shown in fig. 2 so staple legs are pointed up. Slide 1st stick back into tool, load 2nd stick.

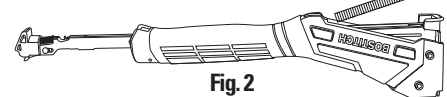


Fig. 2

3. Push slide closed as shown in fig. 3 making sure the latch engages.

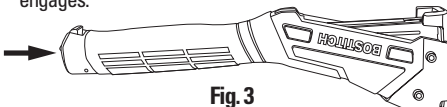


Fig. 3

STAPLING

1. Turn tool over.
2. Swing tacker and strike material to be stapled with activation plate shown in fig. 4.

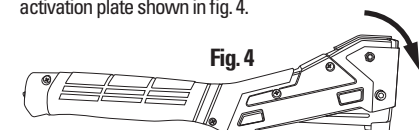


Fig. 4

SPANISH

Usa: BOSTITCH® Staples BTA700 Series, STANLEY® Staples TRA700 Series or Arrow® T50® 5/16" (8mm), 3/8" (10mm), 1/2" (12mm)
Las grapas Arrow® y Arrow® T50® son marcas registradas de Arrow Fastener
PRECAUCION: Lea las instrucciones cuidadosamente antes de operar la engrapadora pistola y guárdelas para futuras referencias.

⚠ ADVERTENCIA:

- Lea las instrucciones antes de utilizar la grapadora. Guarde las instrucciones para consultarlas en el futuro.
- Utilice anteojos protectores. Los operadores de la herramienta y las demás personas en el área de trabajo deben utilizar protección ocular para minimizar el riesgo de lesiones causadas por fragmentos en el aire y deben utilizar sujetadores cuando cargan, utilizan o descargan la herramienta.
- Mantenga lejos del alcance de los niños.
- Tenga cuidado con los cables eléctricos y otros peligros.
- No extienda demasiado. Evite la pérdida del equilibrio o de una posición segura.
- Descargue las grapas de la herramienta para almacenarla.
- No coloque grapas sobre cables eléctricos.

CARGA DE LAS GRAPAS:

1. Sostenga el martillo grapador en forma invertida, como se muestra en la figura 1, y gire el pestillo para liberar. Jale la corredera hasta que se abra.
2. Coloque un máximo de 2 palos de grapas en el canal inferior, como se muestra en la figura 2, de manera que las patas de la grapa apunten hacia arriba. Desplace el 1.º palo hacia la herramienta, cargue el 2.º palo.
3. Jale la corredera hasta que se cierre, como se indica en la figura 3, y asegúrese de que el pestillo se enganche.

ENGRAPADO

1. Dé vuelta la herramienta.
2. Gire el grapador y el material para engrapar con la placa de activación, como se muestra en la figura 4.

FRENCH

Utilise: BOSTITCH® Staples BTA700 Series, STANLEY® Staples TRA700 Series or Arrow® T50® 5/16" (8mm), 3/8" (10mm), 1/2" (12mm)
Les agrafes Arrow® et Arrow® T50® sont les marques déposées de Arrow Fastener Co, Inc., MISE EN GARDE: Lire attentivement les renseignements d'usage avant d'utiliser votre pistolet-agrafeur manuel et les conserver en lieux sûrs pour consultations futures.

⚠ ADVERTISSEMENT:

- Lisez les instructions avant de faire fonctionner l'agrafeuse. Conserver les instructions pour référence future.
- Portez des lunettes de sécurité. Les opérateurs de l'outil et les personnes présentes dans la zone de travail doivent porter des lunettes de sécurité afin de minimiser le risque de blessures aux yeux provoqué par les éclats de débris et d'attaches au moment du chargement, du fonctionnement et du déchargement de l'outil.
- Gardez hors de la portée des enfants.
- Prenez garde aux fils électriques et autres situations dangereuses.
- Ne tendez pas le corps au-dessus de l'outil. Évitez les déséquilibres et maintenez les pieds fermement au sol.
- Retirez les attaches de l'outil avant son rangement.
- Ne pas brocher les câbles électriques.

CHARGEMENT DES AGRAFES :

1. Tenir le pistolet-agrafeur à percussion à l'envers comme illustré à l'illustration 1 puis tourner le verrou pour dégager. Tirer pour ouvrir le magasin.
2. Placer deux bandes d'agrafes dans le canal inférieur comme illustré à l'illustration 2 pour que les pointes de l'agrafe soient dirigées vers le haut. Insérer la première bande dans vers l'arrière de l'outil puis insérer la deuxième bande.
3. Refermer le magasin comme illustré à l'illustration 3 en s'assurant que le verrou est enclenché.

AGRAFAJE

1. Retourner l'outil.
2. Viser le pistolet-agrafeur et frapper le matériau à agraffer avec l'actionneur comme illustré à l'illustration 4.